

DJABEŁ

ROK 14.

Nr. 15.



Wychodzi dwa razy na miesiąc. — Administracya w głównym Rynku Nr. 30. — Rękopismów nie zwraca się, ale bywają niszczone.

Przedpłata kwartalna: w Krakowie 1 złr., z przesyłką pocztową 1 złr. 15 c., w Niemczech 2 marki.

Prenumeratę listy i artykuły należy nadsyłać do handlu R. Ludwińskiego, Gł. Rynek Nr. 30 (pod adresem: Redakcja „Djabła“).

W umieszczaniu ogłoszeń pośredniczy: G. L. Daube et Comp. Central Annoncen Expedition Frankfurt a M.

Numer pojedynczy 20 ct.

Do Redaktorów i Spółpracowników „Czasu“, „Przeglądu polskiego“ i t. p.

W konserwatywnym i pobożnym Krakowie zdarzył się nadzwyczajny ewenement. Zaczęło wychodzić pismo pod tytułem: „Ludzkość“. W programie, redaktor wyznał otwarcie, iż pogardza Bogiem i Ojczyzną. Piekło bardzo się tem ucieszyło a Mefisto napisał z tego powodu wiersz następujący:

Gorszą was słowa, w których jakiś cynik
Wyszydził Boga i miłość ojczyzny?
Toż waszych nauk bezpośredni wynik!
Laliście witrjol na narodo blizny, —
Zapał wymietli niby kupę śmieci.
Cieszcie się teraz. — To są wasze dzieci.

W bezwstydney „Tęce“ wesolych „Stańczyków“
Wy pierwsi przykład daliście sztyrdystwa
Ze świętych uczuć, z ofiar, z męczenników, —
Pierwsi na Polskę miotali oszczerstwa.
Toż waszych zasad dziś następstwo świeci.
„Czasie“, „Przeglądzie!“ To są wasze dzieci.

Z ducha przymierzem zerwaliście starem,
Ucząc pełzania przed siłą u progu.
I potępiając każdą walkę z carem,
Daliście prawo buntu przeciw Bogu.
W otchłani gdzie już nadzieja nie świeci
Rozpusty szaly — to są wasze dzieci.

Na Jagiellońskiej rozsiadł się ulicy
Niecny redaktor ohydnej „Ludzkości“,
I z Jagiellońskiej drwi teraz Wszechnicy,
Jak wyście drwili z bohaterów kości.
„W imię nauki“ dudków wpęda w sieci.
Profesorowie! To są wasze dzieci.

Wszak ów redaktor i wasza drużyna:
Zużel, Kobyłka, Spasow, Loluś dzielny,
Hetman-profesor, Lis, pater Kalina,
Bober, Mahomet, Wódz Straży naczelny —
Wszyscy zrodzeni w mózgowej zamieci.
Więc kochajcie się jednej matki dzieci!

I wy **adepci** tych mędrców uczonych,
Tu wymienionych i niewymienionych,
Genjuszów fałszu, wy wszyscy **rozumni**
Czyciele błota! Bądźcież teraz dumni!
Tak to stykają się ostateczności.
Toż wasze dziecko ten zbawca „Ludzkości“.

Kiedyś wam stanie pomnik od rodaków.
Do was i waszych wielbicieli grona
Polakożerców dodadzą imiona:
Kostomar, Katkow. Suworin, Aksakow.
Wyrują napis wam na szczycie głazu:
„Uczeni według carskiego ukazu“.

Mefisto z Warszawy.

Z kalendarza gospodarskiego.

Rok 1882. 25 lipca. Urodzaje prześlizne. Żyto bieleje — jutro da Pan Bóg doczekać zaczniemy żniwo.

26 lipca. Do żniwa przyszło tylko 3 ludzi, bo odpust w miasteczku na świętą Annę. Zżęto ledwie jeden łan — Bogu niech będą dzięki i za to! Żeby tak Pan Jezus dał ładnie zebrać, to 1000 papierków na czysto wpłynęło tego roku do kieszeni.

27 lipca. Jarmark w miasteczku — więc o robotnika trudno. Zebrało się razem z czeladzią do 12 ludzi i zżęto się znówu co nie co żytka — a owsy dałem pod kosę, bo wszystko na gwałt żralęje. Przeniejkę takżeby warto zacząć w tym tygodniu, bo ziarno się sypie.

28 lipca. Deszcz, ale u mnie żną. Czekać nie ma co, przyjdą pogody, to wysuszy i zwiezie się z łaską Boską.

29 lipca. Deszcz leje jak z cebra. Ludzi się odprawilo, tylko owsy sieką. — Barometr idzie w górę. Jutro się wypogodzi. Śliczny to wynalazek te barometry.

30 lipca. Barometr idzie wciąż w górę a deszcz wciąż na dół. Śliczny to wynalazek, tylko trzeba wiedzieć, że są ich dwa gatunki. Jeden np. jak mój — gdy idzie w górę, to znaczy że, z góry będzie wciąż lało. — Raba gwałtownie przybiera. Co tu robić? Możeby na Mszę świętą dać, żeby się Pan Jezus zlitował.

31 lipca Ksiądz Proboszcz Mszę świętą odprawił — ale deszcz jak lał tak leje. Raba wciąż przybiera, mało brakuje żeby się na pola nie przewalila — a niechże ręka Boska broni.

1 sierpnia. Walenty rano mnie zbudził że woda zalała pola. Moje żyto powędrowało w świat — pszenicę zamuliło. Ha darmo. Pan dał, Pan wziął. Żal mi tylko tych ludzisków biednych co z rozpaczą rzucają się w wodę i chwytają po garści zamulonego zboża, aby choć co ze samego dobytku uratować.

6 sierp. Dziś Przemienienia Pańskiego święto. Myślałem, że się na pogodę odmieni, ale jakoś się nie zanosi na to. Paskudne chmurzyńska ciągną zewsząd. Jeżeli tak dalej pójdzie, to się zaledwo ubiera na podatki z tegorocznych plonów.

10 sierp. Wczoraj się nareszcie wypogodziło trochę i słoneczko się pokazało. Chwała Bogu, trzeba kazać jutro na gwałt przewracać, bo mówią, że zaczyna porastać.

11 sierp. Słoneczko świeci, ale ludzi nie ma i na lekarstwo, bo jedni robią sobie a drudzy popochodzili na odpust na Kalwaryę. Nie trzeba im tego brać za złe, bo to i pożytek duchowy i wycieczka rok roczna jak u nas do kąpiel, pożyteczna dla ich zdrowia. Trzeba czekać aż wróca.

16 sierp. Ludzie wrócili ze śpiewami i chorągiewami, ale żaden mi się nie pokazał do roboty — choć jaki taki wziął groszy na odrobek. Nie ich to wina — bo jedni wrócili strąbieni jak nieboskie

stworzenia — a inni sobie tak ogórkami dogodzili na Kalwary, że coś jak cholewrynę do wsi przynieśli — a moja pszeniczka jak leży tak leży. Posłałem dziś karbowego, żeby obiecywał po 60 centów dziennie, ale wrócił z wiadomością, że ogłosił gdzieś w okolicy misję i ludek dbały o zbawienie wieczne wybiera się tam w masie. Jaka to szkoda, że te żniwa przypadają właśnie w czasie misyj, odpustów. Człowiek rad nie rad wodzi ludzi na pokuszenie 60 centami — i odciąga ich od zbawienia wiecznego. Dałem za wygraną z moją pszenicą — a do urzędu podatkowego napisałem petycję, żeby choć, co nie co, z podatków opuszcili, bo dalibóg nie będzie z czego zapłacić. Ha! bieda, dopust boży — ale jakoś to przebiedzie.

Lament aktora.

A niechże mnie ręka Boska
Jechać kiedy do Pawłowska,
Bo mnie teraz już o troszka
Nie dobiła całkiem troszka.

Schudłem w sobie i na twarzy,
Bo nie płacą szelmy gaży,
I może się człeku zdarzy
Wrócić do dom, bez багаży.

O czemużem głupi wierzył
Człowiekowi, który źle żył,
I kobiecie, która chciała
Mieć oklaski od Moskala.

Zdurzyli mnie jak oszusty,
I ja com był wcale tusty,
Dziś żołądek wciąż mam pusty,
A i kieszeń... Drapichrusty!

Póki płacił gazeciarzom,
Równali nas luminarzom,
Dziś się nawet nie pokażą,
I wciąż babrzą nas i mażą.

Katkow pyta: po co? na co?
Te palaki czas tu tracą?
Chociaż Katkow sam ładaco,
Ale beszać ma nas za co.

Boć to wstyd nam czoło pali,
Że jak małpy nas wystali
Bawię batiuszków moskali...
A oni nam.. i tam dalej.

Ten Łukowicz to jak złodziej...
Do teatru nikt nie chodzi,
Ani starzy ani młodzi
Choć krakowska Gwiazda wschodzi.

A tam słyszę piszą w „Czasie“,
Jak ta Gwiazda podoba się,
Ale miledzą o tem zaś
W jakim my tu ambarasie.

Każdy myśli tylko o tem
Jakby dostać się z powrotem,
Bo Hofnanka z Łukowiczem
Nie chcą wiedzieć tu o niczem.

A w Krakowie patryoty,
Nuż kpić zacząć jak z hołoty,
Bo że wrogów łask żebrała,
Polska scena — to zakała..

A bodaj mnie, iżem wierzył
Człowiekowi, który źle żył,
I tej co za cenę każda,
Chce cout que cout zostać Gwiazda.

GUST KRAKOWSKI.

— Czytałeś to nowe pisemko „Ludzkość“?

— Nie, ja tam żadnych gazet nie czytuję — co mi po tem?

— Dobrze zrobił, bo to okropnie ohydne pismo.

— E! co mówisz?

— Po prostu najpaskudniejsze świństwo.

— Świństwo powiadasz? A gdzie to można dostać tę „Ludzkość“?

— Zapewne w redakcji.

— Dla samej ciekawości odzależę kilka centów.

— Nie potrzeba, bo dają za darmo.

— A czemużes mi tego zaraz nie powiedział — pedzę, lece...

— Ależ mówię ci, że jest to tak skandaliczne pismo...

— Właśnie dla tego.

DAWNIEJ a TERAZ.

Dawniej, gdy za wiarę świętą
Pobożną niewiastę ścięto,
Gdy konała z namaszczeniem,
To zwano to: **poświęceniem.**

Dziś gdy fant na kościół zbiera,
Lub bal daje et caetera,
Mówią ludzie ze wsi, z miasta:
Z **poświęceniem** to niewiasta.

Z KRYNICY.

Mon cher!

Niech ci Pan Bóg tego w godzinę sądu nie pamięta, że zamiast do Franzensbadu wysłałeś mnie tutaj. Ja z Belcią umarłybyśmy tu z nudów, gdyby nie ta nieoszacowana księżna, która ciągle wynajduje nam jakieś rozrywki na dobroczynne cele. Belcia miała już dwóch amatorów o rękę, ale wielkie blane bec jeszcze — posędali się trochę koło niej przy mazurze i poszli do innych. Toalety jeszcze mamy, bo Belcia i ja z powodu deszczów ciągłych nie mogłyśmy zprezentować jeszcze wszystkich naszych toalet; ale co pieniędzy to brak zupełny, bo te bale, loterie wypróżniły nasze kieszenie. Więc czekamy listu od ciebie.

Tvoja Eliza.

Pismo znalezione na linii A-B.

Lubieżnyj mój druh!

Spełniam ja twoją prośbę. Z kupletów, które śpiewał ten sukinsyn Skalski mógł ja tylko kilka zataszczyć i te ci posyłam. Drugim listem posłę ci inne. Jakby to horoszo było, szto by ten razbójnik zaanga-żirował sia do Petersburga do owego polsko- skawo teatru, kak zdiełałi to inne aktory z lwowskiej trupy, szto to z direktorom umowu zerwali, dieńgi od niego wytumani- li i wspólną kolegów swoich kasę z tiazko zapracowanego grosza wysuszili kak wino z butelki i ze Lwowa poszli won do sto-licy hosudara. Gdyby i on tak postupił, to tam skazałby ty, poliemastru szto je to za pticia ten miatienik, no i dałby on jemu bobu, szto by ruski miesiac za te swoje śpiewki popamiętał! Ach żalko, szto ten sukinsyn nie jest taki drań kak tamte bradiagi i direktorom wirnyj kak sobaka! No, może w inny czas prijdiet kryska na matyska więc tołko piszy w no-tyce dla patriatki, szto ten patriotnik na-zywajet sia Skalskoj i weźnij sia do czy- tania tych pohanych pieśni:

Dosyć miast ja już zwidziłem

Lecz najmliszym Kraków mi;

Mile chwile tu przeżyłem

Wszystko to w pamięci tkwi,

Tu człek z braćmi bratnio żyje,

Serce tutaj raźniej bije.

Bóg tak chce itd.

Na biedę się każdy żali,

Na pustki w kieszeniach swych,

Lecz tego nie rozwiązali

Co powodem pustek tych:

Że się ziemia kręci z nami

Więc przewraca kieszeniami.

Tak los chce itd.

Proces lwowski dał dowody

Jak sąsiedzi sprytni są;

Za rubelki chcą niezgody

Brata z bratem kłócić chcą!

Lecz bracia się zgodzić mogą,

I sąsiada kopnąć nogą!...

Tak Bóg chce itd.

Rosja wiele przyrzekała

Czuając na swym gardle nóz;

Konstytucję obiecała,

Cóż zrobiła teraz cóż?

Nowe ukazy wydaje,

By zmoskwicieć polskie kraje.

Tak car chce itd.

Ten co gnębił naszą sprawę,

Dziś spokojnie w grobie śpi;

Syn chce zatrzeć zamię krwawę

Które w sercach zemsta tkwi!

A ministrom każe radzić,

By prędko Polskę zagładzić.

Tak car chce itd.

Nieraz burze nam groziły

Za upadłych miano nas,

Zaprzeczano życia siły

Chciano zgnać wszystkich wraż,

Lecz Bóg jeszcze jest nad nami

On się pomści nad wrogami.

Bóg tak chce itd.

Wszystko w świecie raz upada

Co pod sobą grunt ma zły;

Carów Batuszków gromada

Przed Nemezis dziejów drży!

Cierpień czas kiedyś uleci,

Jasny dzionek nam zaświeci.

Bóg tak chce itd.

Smatryj! kakij to jezuita. Pieje, szto

Boh tak chce a ja ci czesne słowo daję

szto wszystkie Palaki sukinsyny tak chcą.

W strzeleckim ogrodzie.

(Scena z natury fotografowana).

Pseudo-hrabia, narwany w nogach i w gło- wie, siada przy stoliku otoczonym osmioma stołkami. Kelner przybiega, nakrywa stół obrusem i pyta:

— Co pan dobrodziej każe sobie podać?

Pseudo-hrabia. Mówi się do mnie pa- nie hrabio.

Kelner. Co sobie jasny pan hrabia każe podać?

Pseudo-hrabia. Później. (Zapala cy- garo, odkrywa łysinę, spogląda w koło przymrużając oczy i marzy o męskiej linii rodu Herbersteinów.)

Muzyka gra, ogród się zwolna napętnia mnóstwem osób.

Jeden z panów przychodzi do stolika samotnego pana pseudo-hrabiego:

— Czy można wziąć jeden stołek?

— Nie można — zajęte.

(*Jakiś panie wchodzi i mówi:*)

Jedna. Ależ to dziś pełno — nie ma miejsca!

Druga. A tu siadajmy.

Pseudo-hrabia. Przepraszam, zajęte.

Muzyka gra kilka kawałków. Wchodzi jakiś wiejski szlachciora:

— Jak się masz stary. Cóż do teatru idziemy? — Halka!

Pseudo hrabia. Ja idę ale nie dla Halki. Djabelnie nudna!

Stary szlachciora. Co? Halka, nudna! A niechże cię panie tego...

Pseudo-hrabia. No, nie całkiem. Jest tam bardzo wesola arja: „Szumią wierzy-“ ale widziś, to sztuka nie na czasie. To przedstawianie naszych przodków jako uwodzicieli wieśniaczek... to nas wstydzi...

Szlachciora. Ależ to ciebie nie powin- no weale wstydzić, raczej rozognąć i bu- rzyć, bo rzecz w tej operze, dzieje się jeszcze za owych czasów w których ani słyszeć było o tak zwanych hrabiach i pseu- do-hrabiach galicyjskich! Bądź zdrow!

(*Muzyka gra jeszcze kilka kawałków. Kelner zbliża się do osamotnionego pseudo-hrabiego*)

— Może pan hrabia pozwoli lodów?

Pseudo hrabia. Lodów nie, ale daj mi szklankę wody z cukrem.

(*Muzyka gra dalej. Pseudo-hrabia:*

— Nie pojmuje do kogo ten liberalny szlacheic pił widocznie. Szkoda, że nie

było nikogo, żeby mi to mógł wytłoma- czyć. Zdaje się, że już nikt się dziś do kompanijki nie trafi. Muszą być gdziein- dzie... ale gdzieby tu szukać? Kelner pla- cić! Szklanka wody z cukrem!

Kelner. Pięć centów!

Pseudo-hrabia płaci, nakrywa łysinę kapeluszem, pomrukując w półpałach: Patrzeie tu, patrzeie tam itd.

Restaurator. Oj patrzeie, patrzeie. Oo- deszezu i takich gości zachowaj nas Panie

Kochane „Diło“ co ci się śniło?!

Niepotrzebnie lwowskie „Diło“

Tak rzewnie się rozkłiwiło,

Ruskie płody literackie

Wielbią noże hajdamackie.

Szewczenko bez zaprzeczenia,

To talent bez wykształcenia,

Niechże nas przekona „Diło“

Że się komu kiedyś śniło,

Przed figlami Stadionu,

Że Ruś chce być odłączona.

Przecież Polska Bogu dzięki,

Ma coś więcej od Szewczenki,

Duch Rusinów w polskim duchu,

Grzałby się jak chłop w kozuchu,

A sam w sobie — to dziecina,

Co ledwie chodźić poczyna,

Lecz nie tego lwowskie „Diło“

Chodźić by go nauczyło!...

B-c.

ROZMOWA DWÓCH PEDAGOGÓW.

— Czyż nie mógłby był p. Andrus stósowniejszej dać nazwy swojemu dziełu niż „Latarnia“?

— Niezawodnie. Daleko stósowniejszą byłaby nazwa „Labirynt“.

— A czy to prawda, że wkrótce ma się okazać jako suplement do Latarni jak-ś „Recepta“?

— Tak jest i to całkiem słusznie, gdyż **Latarnia** może pozbawić niejednego nauczyciela wiejskiego zdrowych myśli.

Notatki z Zakopanego.

Deszcz. Przyjazd Marszałka. Deszcz. Nudy. Gra w karty. Koncert Hofmana. Przedstawienie bezpłatne dane przez profesora R. w stroju góralskim. Deszcz. Msza święta z chórem p. Barabasza i deszczem. Obiad z mówkami. Deszcz. Bal. Deszcz i zimno. Dla odmiany śnieg. Kto może ucieka.

Z AMERYKI.

— Wie heist — schon fin Amerika?

— Kein Gescheft ma Bruder tam dla nas zidków. Te Amerykany to straszne

ludzi — woni chcą, coby pracować, a takie głupich coby pracowali na zidów

jak u nas, to tam i na marcypan nie znajdzie. Kurz gesagt, kein Gescheft für die Juden. Wolę ja Moskaluf co bije,

jak taki amerikane co głasze.

Sprawy egipskie (z prologiem.)



Kedywie! Buduj kanał Suezki. Ten cała światła nie cię kosztować nie będzie, bo my ci pieniądze pożyczymy a ty napędzisz tylko do roboty tysiące swych niewolników i staniesz się nieśmiertelny.



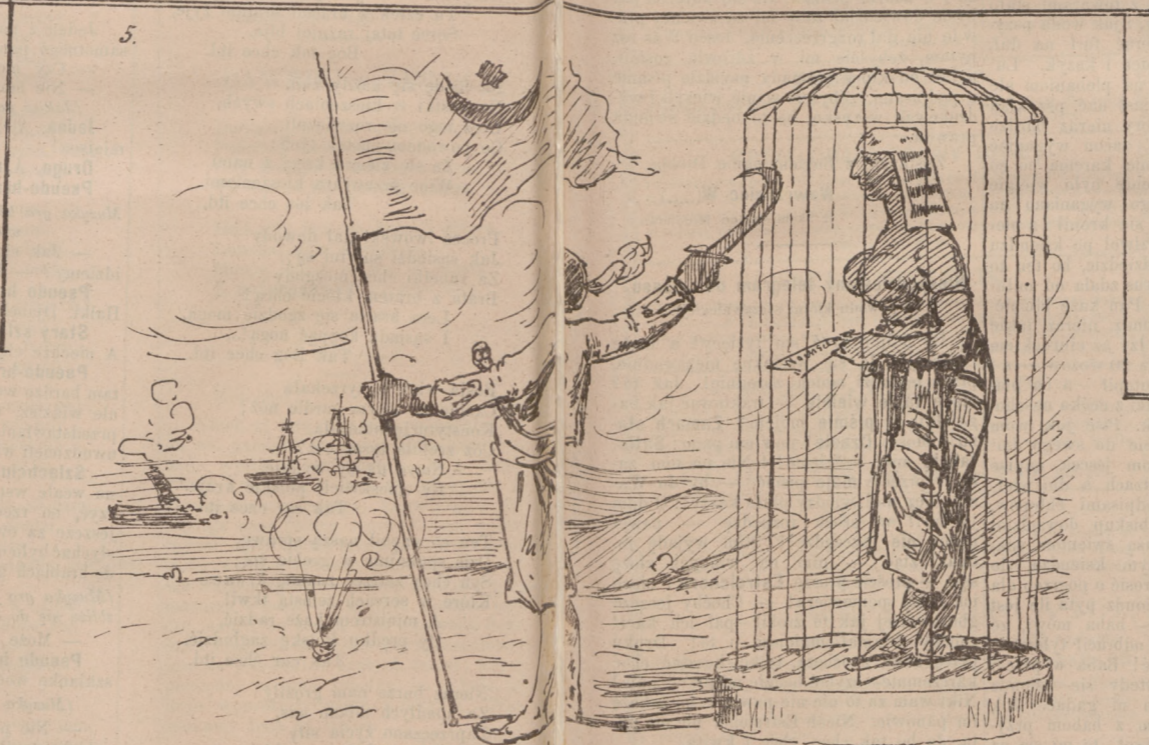
— Jak muchy padają bydlęta. —
— Niech padają, będzie nam mniej przeciwko nam — Ten głupi Kedyw ani wie w jaką stronę.



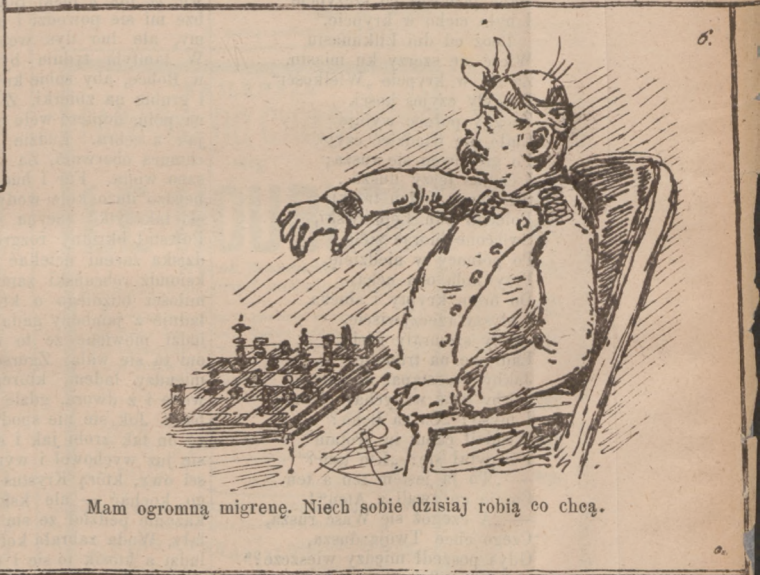
Murzyn swoje zrobił, niech murzyn idzie precz!



Arabi: (do siebie) Co te psy handlarskie myślą sobie, że tak gospodarują w naszej kasie. Hola rabusie, zobaczmy! Egipt dla Egipcjan!



Arabi. O wielki proroku mi uratować Ojczyznę! Uwięzili ją jak ptaka w klatce i z przelanych armat sieją śmierć. A! Hach! Daj mi wroga wypędzić lub zgubić tonie kraju rodzinnego.



Mam ogromną migrenę. Niech sobie dzisiaj robią co chcą.



O Francjo! jakżeś ty nisko upadła — Dostałem policzek i muszę go w kieszeń schować.



Brawo Angli! Bij, pal, rozbijaj, morduj! My tak samo robili w Polsce i dobrze nam było. Bierz Egipt — ja sobie tymczasem co innego

NA SKAŁCE.

(Ballada).

Na Skalce pod kościołem,
Gdzie dziady siedzą dołem
Było coś naksztal lochu
Pełne śmiecia i prochu.
Zobaczył to Łepkowski
I padł na pomysł boski
Aby tu składać kości
Samyh naszych wielkości;
I jak Radamant drugi,
Sądząc wielkich zasługi,
Na cmentarza wszedł groby
I wyszukał osoby,
Które się jego pałce
Chciało mieścić na Skalce.
I raz, nim blysło rano,
Tam przetransportowano,
W przyzwyczajony bardzo sposób
Na Skalkę kilka osób.

W sarkofagi zamknięto,
Książd odprawił Mszą świętą
Dano pochwał po szczypcie
I było cicho w krypcie.

Leżąc od dni kilkunastu
Wiesć się szerzy ku miastu,
Że się w krypcie „Wielkości“,
Ruszyły czysze kości.
Że gdy północ wybije
Ciało nie wiedzieć czyje,
Po grobowcu się rusza;
I czyjaś jęczy dusza.
Strapiony, pełen troski,
Polecił pan Łepkowski,
Święconę biorąc ziele
Po północy w niedzielę.
Przykłada oba ucha,
Do bram krypty i słuha,
I słyszy rzeczywiście,
Jakby szemrały liście,
Laurowe na trumnie,
Jakby kto stapał dumnie,
Jakby ktoś wzdychał cicho,
I myśli: „Co za lichy?“
Wsadził caput in grotam
I zapytał się: „Kto tam?“
— „To ja jestem ten a ten
Coście go zwali z Aten!“
— „A czegoż się Waś rusza,
Czego chce Twoja dusza,
Gdys poszedł między wieszczę?“
— „Czego? ty pytasz jeszcze?
Mamże leżeć niezduły,
Gdy Lama artykuły,
Plugawią „Czasu“ szpalty
Mam nie robić Gwałty?“
— „Więc to o to?“ — „A jużcić
Czyż ja mogłem przypuścić,
Że w tym przeczystym „Czasie“
Gdzie dawniej zbierała się
Naszych śmietanka sama,
Spotkam artykuł Lama!“
— Widzisz że się tak stało,
W „Czasie“ dowcipu mało
I ten i ów próbował
Lecz się każdy zblamował.
Kronikarzy tam mieli,
Niedzielnich od niedzieli
Lecz wszystko psu na budę,
Bo dawali wciąż nudę;

Więc rzekliśmy se: „Niech ta,
I bierzemy koncepta
Zkąd wziąć da się co dla nas“.

— „Nie, appage satanas,
Bo to nie jest racja.
Niech jako lukrecja
Będzie nudnym „Czas“ stary,
Lecz nie plami sztandary,
I appage z tym Lamem
Si vult ut illum amen.“

List autentyczny.

Niek będzie pokwolony Jezus Krystus!

Muwiom ludziska żeście Diobel sprawa-
widliwy i o kwałę boskom dbały, jak
ksiondz biskup i bestacie ksiendzow kiep-
skich, gdy zgorzeniu lub jakie bestefrany
przed narodem wydziwiają. Z tego powodu
najpierwi dowiadując się o wasym
zdrowiu i powodzeniu a psytem wom mu-
wie że jak z łaski Boga zdruw i doś do-
bze mi sie powodzi i urodzaje ładne ma-
my, ale ino dys weingle leje i leje.
W tamtym tygodniu bylek na jurmarku
w Robee, aby sobie kupić łaty na krypie
i grubie na zbierki. Z rania było ładnie
na polu, dopiero wele połednia luną dyse
jak z cebra. Ludzie godali, że sie to
chmura oberwała. Za kwile, przysła straz-
szno woda. Fur i bud z towarami stało
bardzo duzo kole wody, i jak woda przys-
ła tak sytko zacyna brać furt na duł.
Powstał okrutny rozgruch i kszyk. Lu-
dziska zaceni uciekać na plebanium ale
ksiondz robeański zamiast dać przykład
miłości bliźniego o ktery nieraz bardzo
ładnie z jambony gada, zacon wyganiać
ludzi mowione że to nie karema po co
oni tu sie wał. Zgorzenie było wielgie
między ludem, którego wyganiano na
wode i z dwora, gdzie sie kronił i z ple-
banii. Jok sie nie spodziwoł po ksiendzu
że on tak zrobi jak i dziedzic, bo ten to
sie juz wychowół i wyrus zdala od mił-
ościowy, którą Krystus Pan kaze bliźnie-
go kochać — ale ksiondz nieraz takie
kazanie pedziół że sie lzy z eiureckiem
łały. Woda zabrała kole 20 wozów — a i
ludzi a ktosik to sie i utopił — a na pla-
cu było duzo bo sie ludzi z ceka naseho-
dziło wiele na jurmark. Pise juk wom
o tem a jak to weźmiecie do swego dio-
belskiego serca, to wam jeseck napise
duzo i o innych ksiendzach a dlo wier-
ności że prawda z podpisami chłopów,
zeby sie raz ksiondz biskup dowiedziół
ko psuje najwiency naszą świętom wia-
re. Napsykad o jednym ksiendzu, do
którego przysła baba prosić o pogrzeb dla
swojego chłopca. — Ksiondz pyta ile jest
na pogrzeb odkazane — baba mówi, że
15 papirków — on sie odrucił tyłem do
ni i nie nie kciół gadać! Baba w plac i
podwyższa na 20 — wtedy sie ksiondz
udobruchoł i zacon do ni gadać. Jok
stoł w koncie izby, bom z babom przy-
łoł — a gdyk to usłysoł, to mi sie za
serce ściskało, bok wiedziół, że ta baba

musi krowe jedyną spszedać na pogrzeb,
i gdyk to dobrodziejoskowi pedziół, to on
miost litości zek: niek spszeda i cieie. A
inny znownik prałat kole Skawiny to
w zakrystyje wybił chłopca to to, że sie
go spytał gdziek tez są duze korale co
sto papierków wartały, a które nieboska
jego baba Katarzyna Rycowianka przed
śmiercią kazała zawiesić w kościele na
ofiare na stojącej tam w oltazu Najswiet-
sej Matce Boski. — Korale po śmierci
Rycowianki, gdzie sie podziwały, a ksiondz
i zmieszał z błotem i palnął menża mó-
wiąc: A tobie co do tego co zona dała.
A jesece inne despekta o tym ksiendzu
napise do was, Wielemożny panie Dioble
cała gromada, bo juz wtyżymać nie mo-
zna — wienc niekze te wiadomości dosta-
ną sie pses was do serca tego co sterunek
prowadzi na ziemi po Krystusie Panu.

A jeseck Wam i to powiem, że do
skoły w duzo miejscach ksienza to ino
raz na rok zażra, choć oni powinni kate-
chizmu uczyć — no i z ty psycyny nase
dzieci muij wiedzą o Panu Bogu niż my
i nie go sie też nie bojam a zamiast oświe-
conych bedom z nich gałgany na obraze
boskom a ksywde ludzkom zyjący. Za
mentryki matkom, które kciwały synów re-
klamować to po pienię papierków musą
dobrodziejom płacić. Jesece byk wom du-
zo i o naszym pedziół, ale sie boje bo jak
bysie dowiedziół toby mi za święntą pa-
wde nie dał rozgrzeszenia. Jesece Was roz
pytam, żebyście mi w zdrowiu zostali,
a jak od który gromady psydzie pisanie
z podpisami, żebyście w nie wiezyl i wy-
drukowali wszystko, bo to będzie święnta
prawda.

Zostańcie z Bogiem panie Dioble.

Wawrzyniec W(.....)

ze Skonielna od Jerdonowa.

Niespodziany telegram do „Czasu“,

(z powodu klótni szczawnickiej).

Do miljon kroć sto tysięcy! a może
i więcej! Ja się wścieknę niezawodnie,
przez te ludzi moich zbrodnię! Jak to?
meże takie wielkie — traktować jak ba-
gatelkę w piśmie mojem? **Zamach stan-
u!!** Mości **Czasie!** powiem panu: **Satis-
fakcję** mieć będziecie!!! Nie na tom za-
łożył przeciw **moje** pismo, — by do Wa-
szej bez mej wiedzy pluko kaszy!! O dam
ja im!! w proch rozpedzę — nawet
siebie nie oszedzę!! Nim wyjadę je-
dnak ztąd — nim na winnych złożyć
sąd — proście proszę **Estreichera** : niech
ich dalej poniewiera! — Choćby jesezce
gburowaciej jak to zrobił — pal ich kaci!
choćby kłamał mniejsza o to! Druku
placę koszt z ochotą, tylko besztać choć
karczemnie — czytać będzie mi przyjemnie!
Nikt wam za to nie nie powie — bo zakażę
im panowie. Niech Estreichier nie nie py-
ta. Ja bo tak chcę, chcę i kwita.

Wary-jadt.

Cztery medale zasługi i list pochwalny za niezrównane środki

mianowicie:

ANTILENTILIA

usuwa **piegi, opalenie słoneczne, plamy wątrobiane**, nadaje twarzy białość, delikatność i przejrzystość. — Cena 2 zlr.

WODA FIJOLKOWA

nieporównany środek, usuwa z twarzy pryszcze, liszaje, trądziki, pieczenie i łuszczenie się skóry i wygląda zmarszczki, pory. Twarz odświeża i nadaje nieporównaną delikatność. — Cena 1 zlr.

MAGNOLINA

jedyny środek odświeżający skórę, skóra sucha, szorstka i zgrzybiała pod wpływem **MAGNOLINY** staje się miękka, przejrzysta i delikatna. **MAGNOLINA** usuwa **czerwonicość nosa**, niszczy **wągrzy** t. j. czarne punkciki, które najwięcej osiadają w okolicy nosa. — Cena tego znakomitego środka 1 zlr. 50 ct.

WODA LILIJOWA

Plamy żółte, brunatne i ostudy z twarzy, szyi i piersi pod wpływem tej cudownej wody po kilkakrotnym użyciu zupełnie nikną. Cena 1 zlr.

Orientalina czyli Pudr w płynie

nadaje twarzy prawdziwie naturalną twarz piękną i przyjemną białość, odświeża i konserwuje. Cena 1 zlr.

Pudr książęcy biały

jest prawdziwym unikatem w sztuce kosmetycznej, nie zawiera bowiem w swym składzie ani bizmutu ani ołowiu, ani też żadnych metalicznych pierwiastków szkodliwych zdrowiu, a ponadto tego przyjemnie przylega do twarzy, nadaje śliczną, naturalną i bardzo przyjemną białość i delikatność. — **Cena pudełka 1 zlr.**

PUDR KSIĄŻĘCY

cielisto-różowy, dla blondynek i **cielisto-żółtawy** dla szatynki i brunetek, po 70 ct. i 1 zlr. 20 ct. i 1 zlr. 60 ct.

KREM ORIENTALNY BIAŁY

cielisto-różowy, dla blondynek i **cielisto-żółtawy** dla szatynki Kremy te czynią zadość wszelkim wymaganiom, nadają bowiem twarzy naturalną białość, delikatność i Przejrzystość, a twarz martwa pokryta brudami, nierówno szorstka, zostaje całkiem odświeżoną i odmłodzoną. Cena 1 zlr. 20 ct.

PILIPTON

włosom siwym i wyłowiałym po kilkakrotnym użyciu przywraca piękny kolor. — **PILIPTON** nie farbuje, lecz tylko odmładza włosy, które pod wpływem tego znakomitego środka odzyskują pierwotną barwę. **Cena flakonu 1 zlr. 50 ct.**

WALENTIN

najsilniejsze wypadanie włosów w przeciągu dwóch tygodni wstrzymuje cebulki włosowe wzmacnia i do wytwarzania i porostu włosów pobudza. Miejsca wylisła nieprzedawnione pod działaniem tego środka pokrywają się pięknym włosom

Cały Flakon 3 zlr. Pół Flakonu 1 zlr. 60 ct.

NIGRETINA

Po długim doświadczeniu udało mi się wynaleźć wyborny środek do natychmiastowego farbowania włosów na trwałe i piękny kolor czarny lub ciemny; jest on zupełnie nieszkodliwy i w zastosowaniu bardzo prosty. **Cena 1 zlr.**

Jan Ichnatowicz,

magister farmacji i chemii sądowej.

Fabryka we Lwowie. Filia w Krakowie, Sukiennice Nr. 20.

Główne składy w Stanisławowie w aptece pp. Stechera, w Tarnopolu Janrugiewicza, w Przemysłu p. Nahlika, w Podhajcach Karykiewicza, w Stryju Dragowskiego, — oraz we wszystkich pierwszorzędnych sklepach nabyć można.

BONIFACEGO STILLERA

właściciela Zakładu leczniczego

w Morszynie.

Mam zaszczyt zawiadomić W Pana, że woda gorzka i sól pochodząca ze źródła morszyńskiego zostały z dobrym skutkiem wypróbowane w naszym Szpitalu.

Wedle sprawozdań prymaryatów, uznana została ich skuteczność pewna i szybka, jako środka czyszczącego i okazały się odpowiedniemi do użytku w tych zbroczeniach czynnościowych trzewów brzusznych, w których są wskazane wody gorzkie.

Na podstawie tej doświadczonej skuteczności, zostało zaprowadzone w naszym szpitalu, powszechne użycie wód gorzkich i soli morszyńskich w miejsce dotąd używanych innych wód gorzkich.

Lwów dnia 10 Lutego 1882 r.

Dyrektor Szpitala powszechnego krajowego
Dr. Głowacki.

Sól gorzka ze źródła „Bonifacego“ w Morszynie, jako też i tamtejszą wodę mineralną „Bonifacego“ używałem w szpitalu powszechnym w Czerniowcach przez czas dłuższy i doszedłem do przekonania, że tak woda jak i sól w odpowiednich dawkach sprawia obfite wypróżnienia bez bólu i opóźnienia trawienia, w skutek czego tak sól, jako też i wodę każdemu jako środek przeczyszczający i do dłuższego użycia zdolny sumiennie polecić mogę.

Czerniowce dnia 17 Lutego 1882.

Dr. B. Wolan

c. k. radca sanitarny prymarjusz i docent Uniwersytetu.

**NAILEPSZE
PAPIERKI DO CYGARETÓW**

są

LE HOUBLON

Wyrób francuski
przestrzega się przed naśladowaniami!!!

Prawdziwemi są te papierki cygaretowe tylko wtedy, jeśli każdy papierek jest oznaczony stemplem LE HOUBLON, a każda okładka poniżej umieszczoną marką ochronną i podpisem.

GAWLEY & HENRY, alleinige Fabrikanten, PARIS
Soleils Fabricants brevétés des Marques :

PAPIER ANANAS
Couleur Mais
Qualité supérieure

LE DRAPEAU NATIONAL
Blanc ou Mais
Aux Armes de chaque Pays

Skład towarów tokarskich i galanterijnych

pod firmą:

JANBAJER
przy ulicy Grodzkiej pod l. 89.

NAJTAŃSZA PODRÓŻ DO AMERYKI

sławnym, elegancko i gustownie urządzonym pocztowym
parowcem linii

ANDNOR VIA GLASGOW.

Parowiec odchodzi każdego Poniedziałku i Piątku.

Prospecta w języku polskim, tudzież mapy, zwykle i mapy dróg kolejowych rozdaje się bezpłatnie Na zapytania odpowiadamy po polsku. — Bilety wydaje się u

M. Flatau, generalnego pełnomocnika,
Hamburg, Admiralitätstrasse 12.

Wymiana pieniędzy i przekazów.

Monolog starego Litwina.

Niech tam kto chce co chce powie,
Dobrze bawim się w Krakowie.
Miłasz aga mościu panie
Bal nam sprawił niespodzianie,
Bal pod „**Wikkiem**“ w budzie owój
Zwanej: Teatr narodowy.

Mościu panie na odwadze
Nie brak **Miłaszowi** adze;
Wyzwał, stoczył bitwę walną
Z publicznością muzyczną,
I zwyciężył i publika
Polubiła najezdnicą.

Ależ bo też ma żołnierzy,
Którym oddać hołd należy.
W sztabie głównym dzielne sily,
Zdobyć sobie potrafiły
Sympatję Krakowianów,
Bez różnicy wszystkich stanów.

Sympatja owa wzrasta,
Za ucztę, którą dla miasta
Wódz wyprawił danem **Halki**.
Tryumf to — i już bez walki
Jest dla Ciebie mój **Miłasz**...
Bo w salonie — na poddaszu
I w warsztacie rzemieślniczym
Wszyscy ci serdecznie życzym:
Bys obfite miał tu żniwo,
Za tę ucztę tak pociwiał,
Za tę chwilę tak godową,
Za operę narodową!

(po chwili)
Kiedy wspomnę tę biesiadę,
Widzę dziewczę smutne, blade,
I te słodkie tony słyszę,
W których dusza się kołysze,
Lecąc rada, gdzieś.. daleko..
I widzę jak iż by ócz cieką..
Jak publiczność wszystka cała
Przytuliłaby do serc chciała
Tę śpiewaczkę — owo ptaszę,
Tak karmiące serca nasze..
Pani Skalska! mościu panie
Jakem szlachcie za śpiewanie,
Gre — nie rzeknę nic w tej chwili..
Tylko szlachcie, głowę chyli. —

Ten znów **Skalski** daj go katu!
Dalbym pyska panu bratu,
Choć może nie natus bene!
Bo gdy wstąpi na tę scenę
Choć nie rzeknie jeszcze słowa,
Już się gęba śmiać gotowa.
To mi komik kapitalny,
W każdej roli naturalny,
Nie przepieprzy nie przesadzi,
To mu też są wszyscy radzi.
Jaki koncepcista przytem,
Szewc nie kreję tak kopytem
Jak on sztuka rymotworczą.
Choć w polijci czasyt zburażę
Nie nie pyta gdy w sztos wpadnie..
Moskwę kpa — a kpa dosadnie
Aż się kurczą moskaliska..
Niech go trzysta.. dam mu pyska!

(po chwili)
Panna Boczkaj! Mościu panie
Talent piękny niesłychanie,
Talent twórczy, samorodny
W każdej injti z prawdą zgodny.
W duszy na wokrót artystycznej,
Potrzeb sztuki — zasób liczny,
Lecz natura jest na straży
By nie brano — co się zdarzy.
Więc czy w chłopcach pełnych żaru,
Czy w dziewczęciu pełnem czaru,
Talent nie zwykł tam wkraczać
Gdzie by sobie mógł uławiać.

(kręcąc wiasa)
Panna Boczkaj! Krakowianie..
Tracą głowy mościu panie..
W **Boccaccio** — a w **Tancerce**
I we **Dzwonach** tracą serce.
Gdy po **Donnie Joanicie**

Mościu panie, stracą życie
To co będzie?
Ej! ej! poczajk **Panno Boczkaj!**
Przyjdzie kryska na Matyska. —

Pan Myszkowski, to persona
I talentem obdarzona
I tym nerwem, który budzi
Sympatję w nerwach ludzi.
Taki talent nie próżniaczy,
Wie co artysty z pracą znaczy,
Wróże mu też mościu panie,
Ze wysoko wkrótee stanie.
Jeżeli zawsze mijać będzie
Komiznu ślizkie krawędzie.

Bronikowskiej głosik ciepły
Choćby w sercach co zaskrzepły,
Sympatję budzi żywa.
Ma on w sobie tę szczęśliwą
Własność, że ucho słuchacza
Zawsze miłem czemś uracza.
Gra przyjemna, gładka, cała,
W „**Holenderce**“ doskonała,
Lecz dla dobra szczerze radzę,
Niech królowych złoży władzę.

Pan Nowicki śpiewać umie
I co śpiewa, to rozumie,
Głosi wartość znakomita,
Uczuciem za serce chwytą.
Aktor dobry i sumienny,
W rolach rzutnych, szorstkich, cenny —
Lecz pańskości polskiej w Halce
Nie ma nawet na dwa palce.

W pannie **Waitz** komiznu wiele,
Zar scenicznie nie w popiele,
Lecz plomieniem wielkim bucha
Kiedy rola go rozdumucha.
Głos ma dźwięczny — wprawnie śpiewa
W grze szczęśliwe chwile miewa
Tylko biedna zawsze, szarza
Ról wartości nie przysparza.

Panie Almo! mościu panie
Wasci, też się coś dostanie.
Głos masz piękny, czysty, rzewny,
Tylko jakoś, coś niepewny.
Gdybyś więcej wlał weń ducha,
Toby ciepłej biegł do ucha.
W Halces jednak tak się sprawił,
Żem ja gębę aż rozdziawił,
I winszuję sercem całem,
Żeś był innym — niż myślałem.

Mościu panie wy **Cześniki**,
Kunciewicz, **tanczniki**,
I wy inni, coście mieli
Udział w Halce — po kapieli.
Wam coś także rzec wypada,
Ale jak się człek rozgada,
Toby dziś się nie skończyło;
Więc mi tylko rzeknąć miło:
Zeście wszyscy się spisałi,
Za co wszystkim.. i tam daję.

Wybór delegata do Rady szkolnej okręgowej,
(farsa ze świata pedagogicznego.)

C. k. Inspektor. Panowie! Oznajmiam
wam, że mamy wybrać delegata. Ma to
być osobistość zasłużona, zdolna, etc.

Wszyscy. To P. Kowicza wybrać. Brawo
P. Kowicz!

Inspektor (z dwiema zmarszczkami na
czołe). Panowie, to nieformalnie. Kartkami
trzeba (ciecho do swego zausznika) Idź
między nich i agituj za moim Benjamin-
kiem. On musi być wybranym, bo ręczy-
liśmy za niego w banku. Jak nie dostanie
tej sinekury — będziemy musieli płacić

za niego. (gł.) Panowie, proszę obliczyć
głosy.

Scrutinium (po obliczeniu). Na 16 gło-
sujących P. Kowicz otrzymał 15.

Wszyscy. Brawo! P. Kowicz.
Inspektor (z trzema zmarszczkami na
czołe). Tu widocznie zaszył jakieś niein-
formalności — zarządzam ponowny wybór.
(do zausznika) Zagroź im moja niełaska,
a P. Kowiczowi powiedz, że jak się nie
zrzecze, to go tak opiszę przed Radą kra-
jową, że popamięta.

P. Kowicz (po rozmowie z zausznikiem).
Panowie, przekonany wymownemi słowy
p. Inspektora oświadczam, że wyboru przy-
jąć nie mogę.

Inspektor. Proszę teraz głosować kart-
kami.

Scrutinium. Benjaminek wybrany więk-
szością.

Inspektor. Pochwalam i winszuję pa-
nom wyboru tak szczęśliwego i trafnego.
Wola wasza będzie wykonaną — Benja-
miniek raczy przyjąć te posadę.

ROZMOWA

z powodu: Uwag nad mową ludową
w Zebrzydowicach

wynalezioną przez p. *Lucjana Malinowskiego*.
(Patrz: Rozprawy i sprawozdania z posiedzeń
Wydziału filologicznego Akademii Umiejętności
Tom IX, rok 1882.)

Gadulski. Mój Mości Bzicki, taż to jak
widzę nowe języki coraz więcej się wy-
najdują, jakby skorupy starych niby gar-
ków. Świeżo blisko Krakowa odkryto
w jakiejś chałupie gadanine, którą nau-
kowem imieniem ohrzczoneo gwarem czy
tam gwara Zebrzydowska. Wszakże to
tylko zepsuta nasza mowa, której przecie
nie można brać za jakąś odmianę języka.

Bzicki. Ależ bo to wy panie **Gadulski**
nie macie pojęcia o Morfologii, o sufiksie,
o fleksji, ani o fonologii. Widać, że zna-
liście tylko gramatykę **Kopeczyńskiego** —
a o nowych badaczach języka ani wam
się śniło — ale my uczeni śledzimy na
wszystkie boki każde słowo a ztąd i bo-
gactwo języka rośnie.

Gadulski. Ja wam zaś powiadam, że
nasza mowa od Adama i Ewy czysto się
dotychezas przechowała — a stare książ-
ki polskie lepiej rozumiemy dzisiaj niż
niejedne nowe. Co nam z **mosfologji**, czy
tam **malpologji**, gdzie wyrzucamy nasze
literę, a mufujemy jakieś moskiewskie.
Wasz **sufiks** pochodzi wyraźnie od fiskata,
fleksyja zaś jest oczywistą pomyłką za-
miast **fluksyja**, bo zapewne autora zęby
boliły, kiedy pisał swoją gware. **Fono-
logja** właściwie by do muzyki należeć po-
winną i nazywać się **trabologja**, bo też
to instrument najgłośniejszy.

Bzicki. Gdyby uczeni nie badali mo-
wy ludu, zjadł żebymy się dowi-dzieli,
że **Cedron** jest to samo co **Skawa**? Rze-
cza to jest **mosfologji**, bo zamiast **ce-
na ska** — a **dron na wa**, to z **Cedronu**

zrobi się Skawa — chociaż nie zupełnie zgodziłbym się na to — a nazwisko **Skawiny** wywiódłbym raczej z **Kawy i wina**. Górę zaś **Kalwaryę** z górala i warjata.

Gadulski. Co znowu marzycie. Toć w Kalwaryi na odpuscie nie znajdzie ani kawy ani wina, ale brudny sos ogórczany do picia. Wolałbym już Kalwaryę wywieść od tych ogórków odpustowych. Ale powiedziecie mi z kąd pochodzi **Tereferę?**

Bzicki. Jest to wzięte od **Feretronu** i **referenta** a ztąd i owe dawne przysłowie: Tere fere kuku strzela baba z łuku.

Gadulski. No, no, aniby mi na myśl nie przyszło, gdyby nie badania uczonych naszych — a toż to prawdziwa nowość i bogactwo języka. Teraz mi dopiero otwierają oczy. To wytlomaczenie cudowne wyrazu niemieckiego **einnahme** (pobór podatku) przez prof. Malinowskiego w zachwyt mnie wprawia — lub **apetyt** pochodzeniem od **patyka**. Nie raz myśla-

łem nad tem z kąd się też wzięło kogutowi śpiewać **kukuryku!** — a teraz mogę śmiało powiedzieć, że to pochodzi od **kukurdyzy**, którą koguty bardzo lubią. Co do **gwary**, to oczywiście ma jedno pochodzenie z niemieckim **Gewähr** — z obojga strzelać można — tylko z tą drobną różnicą, że z **gwera** kulami a z **gwary** bredniami.

NADESŁANE.

Wychodzącego w Wiedniu nakładem Zygmunta Bensingera, a pod redakcją Andrzeja Odrowąża „Świata illustrowanego“ wyszedł właśnie zeszyt dwudziesty drugi i zawiera I. W części literackiej: 1) Wina i odwet, powieść społeczna (ciąg dalszy); 2) Śniadek dziewczę obraz z niw morawskich (ciąg dalszy); 3) Sprawa o las, opowiadanie Wisława (c. d.); 4) Po latach, szkice z gór; 5) Zabawa domowa u p. Płasowicza, humoreska; tudzież objaśnienia do rycin, pocztę redakcyjną, nowe książki, rozmaitości, i lamigłówek. II. W części obrazkowej: 1) Charles Darwin; 2) Tajemnica; 3) Sztabowy trębacz z wojny trzydziestoletniej; 4) Dostał na pamiątkę; 5) Fraszki humorystyczne: Różne listy i wrażenia ich na odbierających.

Najbogatszą w sole **Borowe i Lytowe** szcawą jest

ŹRÓDŁO SALWATORA

w Sz. Lipócz pod Eperies w Węgrzech,
wolne od żelaza, posiada bogactwo
naturalnego kwasu węglowego.

Sprzedaż u J. Wenzla w Krakowie.

W OCHRONIE ZDROWIA LUDZKIEGO.

Wątroba, żółciak, kiszki i nerki

są jak wiadomo naturalnymi organami oczyszczenia ciała. Jeżeli szlachetne te organa funkcjonują regularnie, nadejść o wiele jes zdrowym; zaburzenia zaś w nich sprawiają **liczne a częstokroć straszne cierpienia.**

Zatkanie, rozkład, brak apetytu, ból głowy, **cierpienia żółciaka, kiszki, wątroby i żółci, uduszenie krwi, zawrót głowy, konwulsje, żółtaczka, hemoroidy, gościec i reumatyzm, choroby skóry, cierpienia nerwów i wszelkiego rodzaju bóle powstają ztąd, że materje wymagające wydalenia pozostają w ciele, niemniej materje trudniej zatrzymują się we krwi, a które przez powyżej przytoczone organy, odprowadzone być mdy.**

JEDYNYM LECZNIKIEM.

które równocześnie działa na funkcje tych organów i ich normalną czynność jak najszybciej przywraca, a więc **leceży przez usunięcie przyczyn cierpienia**, są owe w całym świecie znane i wszędzie obecnie z najlepszym skutkiem używane

pielkni szwajcarskiej aptekawca **Ryszarda Brandt'a** on, **jedynie pomagają, a sta tysięcy uzdarteżycy, ich używaniu przysporzenie zdrowia.** Dlaczego więc nosić biele i aparycznie dozwalać na rozpostarcie się wszelkich plag, które wprost prowadzą do najgroźniejszych chorób sprawających nam niedziy i smutny żywot, jeżeli s'bie samemu w sposób tak racjonalny, tani i wygodny pomódz i gorzejmy następstwom zwyciężz można?

Niechajże więc nikt z dotkniętych jednym z powyższych cierpień nie zaniedba zawczasu wzięść się do pielkni szwajcarskich **Richarda Brandt'a**, które w każdym razie pomagają, co też zrobiona próba niewątliwie potwierdzi.

Trzeba także i na to uważać, aby dostać **prawnego Brandt'a**, gdyż tylko te pakiety, które są w blizszości pudełek, Te pakowane są w blizszości pudełek, a są zaopatrzone w etykiety mieszczące na sobie biały krzyż szwajcarski w czerwonym polu i podpis **Richard Brandt**.

Pielkni szwajcarskie **Ryszarda Brandt'a** sprzedają się po 70 centów jedno pudełeczko, które na 5 tygodni wystarczy, kosztu więc karny wymszą: 1 do 3 cent, dziennie — dostać ich można wraz z opisem użycia i wielką Herzbę świadectw lekarskich, w każdej prawie aptece.
W **Krakowie** w aptece pod **Barankiem** W. Kodyka; w **Czerwonosach** u apt. J. Golichowskiego; w **Zguzcu** u apt. Blumenthal; w **Sokołowie** u apt. Denczaka; w **Nisku** u apt. Macudzińskiego.

BAZAR MEBLOWY

w Krakowie, Hotel Saski ul. ś. Jana

poleca względem P. T. Publiczności

WIELKI WYBÓR MEBLI.

„REFORMA“

czasopismo polityczne, codzienne

poświęcone wszystkim żywotnym sprawom krajowym i zagranicznym.

Warunki prenumeraty:

W miejscu: rocznie 20 złr. — półrocznie 10 złr. — kwartalnie 5 złr. — miesięcznie 2 złr. w. a.

Na prowincyi z przesyłką pocztową: rocznie 24 złr., półrocznie 12 złr. — kwartalnie 6 złr. w. a.

W państwie niemieckim: rocznie 28 złr. — półrocznie 14 złr. — kwartalnie 7 złr. — miesięcznie 3 złr. w. a.

Pojedynczy numer kosztuje 10 ct., z przesyłką pocztową 12 ct.

Prenumeratę przyjmuje Administracja „Reformy“ przy ulicy św. Jana, dom Chwalibogowskich na dole.

„Reforma“ wychodzi w Krakowie od 1 Stycznia 1882 r. codziennie z wyjątkiem Niedzieli i Świąt uroczystych wieczorem o godzinie 6 z datą dnia następnego. — Listy do redakcji adresować należy, Redakcja „Reformy“ — Kraków — dom Chwalibogowskich — Ul. Śgo Jana.

I. B. PRÜWER

DOM KOMISOWO - SPEDYCYJNY,
w Krakowie, ulica Podbrzezie, Nr. 36

złatwia wszelkie ekspedycje na komorze rosyjskiej w **Michałowicach**, także poejuje się dostawy towarów i maszyn na miejsce przeznaczenia.

Przyjmuje także w komis **zboże i towary**, pośredniczy w **kupnie i sprzedaży** z bardzo małą prowizją.

G. Grünwald, malarz

przy u. Brackiej l. 158. Wykonuje wszelkie roboty tak większych jak mniejszych rozmiarów po cenach umiarkowanych. Utrzymuje na składzie zwierciadlane szyby belgijskie, pruskie i czeskie. Wprawia szyby ze szkła zwykłego po 10 cent. za stopę kwadratową. Podejmuje się także wszelkich robót wchodzących w zakres pokostowania drzwi i okien.

WIELE PIENIEDZY

oszczędzą sobie

gospodynie, hotele, kawiarnie etc.

jeżeli kawę

sprowadzać będą wprost odemnie w 9½ funt. netto workach pocztowych, po cenach hurtownych, franco.

| | | | |
|--------------------------------|-------|----------------------------|------|
| Czysta Santos | zł.c. | Przednia Santos perlowa | 5:50 |
| Afrykańska Mokka | 4:23 | Najlepsza Jawa | 6:43 |
| Prima Guatemala | 4:58 | Prawdziwa arab. Mokka | 7:18 |
| Najprzed. Ceylon plat. | 5:33 | Najprz. Herbata Pecco funt | 4:40 |
| Najlepsza Maracaibo | 5:68 | Przednia Herbata Pecco | 3:48 |
| | | Najp. Herb. fam. Grussthee | 2:20 |

Rozsyłka za zaliczką pocztową lub po nadesłaniu przypadającej należności. Poręczam wyraźnie czystość zupełną każdego gatunku, jakoteż dobroć wagi

Joh'n N. RIECK

Caffee en gros, Altona.

HANDEL pod PALMĄ

ANTONIEGO HAWELKI

w Krakowie rynek główny l. 46,

Skład główny piwa pilznerskiego
z browaru mieszczańskiego.

poleca: wszelkie *towary korzenne*. *Wina* węgierskie, austriackie, francuskie, burgundskie, reńskie, hiszpańskie. *Rumy i araki*. *Likiery* holenderskie, francuskie i krajowe. *Porter i Pivo* angielskie. *Herbatę* rosyjską i lodyńską. *Czokoladę* w różnych gatunkach. *Owoce* południowe świeże, suszone i smażone w cukrze. *Kalaforu* algierskie. *Kompoty* włoskie. *Sucharki* angielskie i presburskie, oraz wszelkiego rodzaju *Bakalie*. *Wędliny* westfalskie i wszelkie inne. *Paszety* strasburskie. *Ostrygi* ostendzkie. *Kawior* astrachański w każdej porze roku. *Ryby* w puszkach w oliwie, marynowane i wędzone. Różne *konserwy, sosy, musztardy*: francuska, angielska i kremska; oraz wszelkie przyprawy do potraw. *Ekstrakt* Liebiga. *Bulion* w wybornym gatunku. *Séry* wszelkiego rodzaju. *Oliwę* nicejską i prowancą itd. Zamówienia przyjmuje się na: *dziczyznę i ryby świeże*.

Skład świeżych wód mineralnych
krajowych i zagranicznych.

A. BIASION W KRAKOWIE

optyk Kliniki Okulistycznej c. k. Uniwers. Jagiellońskiego
Magazyn założony w roku 1801.

Skład i wyrób instrumentów optycznych, fizycznych i matematycznych.
Wszelkie narzędzia chirurgiczne z rogu i kauczuku.

Największy skład reiszeigów szwajcarskich i francuskich.

Wszelkie reperacje uskuteczniają się natychmiast.

PRZYBORY RÓŻNE: do PISANIA, RYSOWANIA i MALOWANIA,

Największy wybór fotografii krajowych i zagranicznych,

wizytowych, gabinetowych i do stereoskopów. Skład papierów listowych, francuskich i angielskich z najnowsze i najgustowniejsze monogramy oblong. Karty wizytowe litografowane i drukowane. Ceny niskie.

Zamówienia odwrotną pocztą.

H. HERZ główny Rynek Nr 52. Poleca swój główny skład: Tiulów, koronek, firanek, pończoch, materji, aksamitów czarnych i kolorowych. Piłtwa, sztyrtingi, wszelka bielizna gotowa. Na każdą porę roku wybór kapeluszy damskich, kwiatów, piór i wszelkich przyborów dla krawieczyny i modniarstwa potrzebnych. — Parasole i parasolki po cenach fabrycznych.

„Drukarz w okamgnieniu“

(C. k. austr. Przywil. Pat N. 14120; Srebrny medal nagrody i dyplom)

jestto **jedyny patentowy** aparat do kopiowania zapomocą farby drukarskiej. Tenże dostarcza w drodze suchej bez prasy. nieogranic oną prawie liczbę odbitek, równie wyraźnych, czarnych (także różnokolorowych) i nie płowiejących, które też i pojedynczo doznają ulg pocztowych, właściwych drukom i to w całym światowym związku pocztowym.

„Drukarz w okamgnieniu“ pozostawia daleko w tyle wszelkie dotychczasowe aparaty do kopiowania: jak Hekto-, Auto- i Polygrafy etc. równa się pod względem produktywności prasie autograficznej, przewyższa ją zaś prostotą i taniością.

Aparaty o 2 płaszczyznach drukarskich: Nr. 1. 25/32 cm. = M. 15 — Nr. 2. 28/40 cm. = M. 20. — Nr. 3. 40/50 cm. = M. 30. Prospekty, Świadczenia, oceny dziennikarskie i oryginalne odbitki — na żądanie gratis i opłatnie Zittau in Sachsen.

Steuer & Dammann.

NB. Patenty na Anglią, Francją etc. są do sprzedania.

Adam Lipczyński

MAGAZYN UBIORÓW MĘZKICH

w Krakowie Rynek gł. l. 45 I piętro.

Utrzymuje ciągle zapas **gotowych ubiorów** na każdą porę roku. Przyjmuje wszelkie obstalunki i takowe **podług najświeższych żurnali** i w najkrótszym czasie uskutecznia.

MORSZYN

Zdrowiska Solankowe-Borowinowe

poleca swoje cenne

przetwory lecznicze do picia i kąpeli
i przyjmuje zamówienia na takowe.

Woda gorzka naturalna z źródła „Bonifacego“ w małych dawkach sprawia już obfite wypróżnienia bez bólu i upośledzenia trawienia i zaleca się wskutek tego do dłuższego użycia.

Sól gorzka rodzima ze źródła „Bonifacego“ ługowana, pod kontrolą komisji Towarzystwa lekarzy galicyjskich i c. k. profesora chemii dr. Radziszewskiego na sposób soli karlsbadzkiej.

Działając łagodnie i pobudzając wydzielanie błon śluzowych przewodu pokarmowego, usuwa zastójny kał i skłonność do tężczy, nawąły krwi strastoiny żylne, nadmierną otłość, oraz obrzęki trzewów brzusznych (wątroby, śledziony) i ztąd powstałe cierpienia hemoroidalne, tudzież uporeczywe zatwardzenia towarzyszące cierpieniom kobiecym, połączonym z niedokrewnością.

Na zasadzie doświadczenia, zrobionego tak w klinice mojej, jakoteż w praktyce prywatnej, uważam użycie soli morszyniejskiej ze źródła „Bonifacego“ jako środka bez bólu i osłabienia lekko czyszczącego za nader skuteczne. Z tego powodu przenoszę podawanie tej soli w cierpieniach kobiecych z zatkaniami połączonymi, nad sól Karlsbadzką, glauberską, oraz wody gorzkie i mogę ją sumiennie polecić, w miejsce wymienionych środków leczniczych, z dodatkiem, że co do działania i skutku takowe przewyższa.

Lwów d. 17 Listopada 1881.

Prof. Dr. Adam Czyżewicz
c. k. radca zdrowia.

Ług bromo-solankowy ze źródła „Magdaleny“, takiej samej dobroci jak kreuznachski i h.łski.

Ług borowinowo-solankowy, po raz pierwszy do użytku lekarskiego wytworzony, a posiadający przy miernej stosunkowo ilości soli kuchennej i bromu, wiele kwasu mrówkowego i żelaza.

Na składach: w Krakowie u pana **J. Wentzla** (upoważniona Filia wód mineralnych naturalnych Galicyjskich i Czeskich.) We Lwowie w aptekach pp. K. Mikolascha, J. Beisera, J. Piepsa, C. Krzyżanowskiego, Z. Ruckera, w handlu p. Karola Klimowicza; w Czerniowcach w handlu p. Ignacego Schnireha; w Stanisławowie u p. J. Macury; w Stryju u p. Zagórskiego; w Jassach w apt. pp. Antoniego Lindego, A. Racovitz, Rudolfa Petelenza, Franciszka Konga; w Roman w apt. p. Maksa Flänkla; w Bałkan w handlu p. Jurisza; w Botuczanach w handlu p. M. Spillera; w Sućzarwie w aptekach pp. Mik. Karczewskiego i Juliusza Fiebarta.

Magazyn obuwia damskiego

istniejący od lat 13 przy ul. Floryańskiej l. 330,

zaopatrzony został w **najwykwintniejszy towar** według najnowszego fasonu z towarów zagranicznych jakoteż i krajowych. Wszelkie zamówienia w większej lub mniejszej ilości **natychmiast** uskutecznione zostaną.

Co się tyczy ceny, to daleko niższa niż gdzieindziej, a nawet zagranicznych i z Wiednia sprowadzanych — a za **dobry i trwały** materiał ręczy długoletnia firma.

Zaszczycony na Wystawie światowej w Wiedniu dyplomem a w Krakowie i Białej medalami, osmielam się polecić łaskawym względem Pań tak magazyn jako i moją pracownię obuwia. **Stanisław Kozłowski.**

W. Jachimowicz, malarz dekoracyjny

w Krakowie, ulica Wielopole Nr. 88,

podejmuje się malowania kościołów, pałaców i t. p.

wykonuje wszelkie DEKORACYE, FIRMY i WYSTAWY,

złocenia, bronzowania,

lakierowanie mebli, naśladowujące drzewo i marmur.

Zygmunt
WASILKOWSKI
AGENT
warszawskiego przedsiębiorstwa asfaltowego,
asfaltynie:
KOŚCIOŁY, HALLE,
browary,
kryjealnie, podwórza,
chodniki,
sienie, kuchnie,
STAJNIE, PIWNICE,
warsztwy od wilgoci
w murach
i t. p. roboty — najłepsze-
ni asfaltami:
LIMMEROWSKIM
lub WŁOSKIM.
Kraków, Kleparz 83,
dom Koziańskiego.



J. HIRSCHFELD

W KRAKOWIE,

ulica Grodzka L. 20, obok apteki Wgo Stockmara
poleca swój

NAJWIĘKSZY MAGAZYN PŁASZCZÓW DAMSKICH

po znanych umiarkowanych cenach, według wzorów paryżskich, berlińskich i wiedeńskich.

Poleca najlepszy i wykwintny towar, tudzież najdokładniejsze wykonanie.



NAJLEPSZA WODA KOLONSKA

jest Nr. 4711.

Prawdziwa jedynie u **Wilhelma Fenza** w Krakowie vis-à-vis kościółka św. Wojciecha.

FRANZ MARINA FARINA
w Kolonii Nr. 4511.

OGŁOSZENIE.

Zawiadamiam Szanownych Rodziców i Opiekunów, że
z nowym kursem

to jest od dnia **1 Września 1882 r.** przyjmuję

Panienki do szkół publicznych uczęszczające
pod moją opiekę

nad wychowaniem których pracować będę jak nad własnym dzieckiem. — Cena bardzo umiarkowana.

JÓZEFA ŁUSAKOWSKA, Ulica Poselska Nr. 19.

Revolucya w sztuce golenia się.

W 3 MINUTACH można się samemu ogolić lepiej jakby to mógł najrzęczniejszy golarz wykonać.

BZRYTWA „DJAMENT“

uprzywilejowana przez Rząd francuski.

Piękny i precyzyjny ten aparat (najdoskonalszy w tym rodzaju), każdemu nawet nie mającemu wprawy, ogolić się szybko i dobrze bez obawy okaleczenia się, chociażby był ciemnym lub gdyby mu się ręce trzęsły. — Nie możebnem jest w anonsie dać zupełne wyjaśnienie co do nadzwyczajnych korzyści tego cudownego wynalazku.

Nie brać waszych aparatów za inne podobne, które się sprzedają tania, nie mają jednak żadnych zalet brzytwy „Djament“.

Przesyłka franco za nadesłaniem przekazem pocztowym 6 franków i 50 centymów pod adresem **M. Guillot 176 rue du Temple, Paris**

(Rabat przy zakupie en gros.)

Uprasza się o wymienienie dziennika, w którym wyczytano ten anons.

Nowość! Najdelikatniejszy

Puder łabędzi

uznany za najprzedniejszy ze wszystkich pudrów toaletowych, z niespostrzeżeniem trzymającym się, robi skórę młodocianą, delikatną i różową. Poświadczenia od pierwszorzędných artystek scen całego kontynentu. Prawdziwy tylko na składzie w handlach perfumeryj:

M. Döning i Józ. Rudnicki w Krakowie.

500 Marek.

Nader ważny wynalazek zro-
bił chemik **Legend.**

Jest to tynktura na odgniotki,
która usuwa w 3 dniach każdy
odgniotek z korzeniem bez naj-
mniejszego bólu — za co ręczy
wynalazca tak dalece, że obo-
wiązuje się wypłacić **500 mar-
rek** temu, kto by po użyciu tej
tynktury jeszcze miał odgniotki.

Z całą szlachetnością można twier-
dzić, że to jest jedyny środek,
który ma niezawodny skutek.

Cena za flakonik wraz z pendzel-
kiem i opisem użycia 1 zhr. wa-
przesyłka franko.

Tylko za zaliczką.

Dostać można u wynalazcy:
Chemiker **Legend,** Cöln
a./Rh., Eigelstein Nr. 61.

OBWIESZCZENIE.

Obok znacznie niższych cen gazu od 1 b. m. polecamy na rozpoczynającą się porę roku, piece gazowe, przyrządy do gotowania na gazie, tudzież wszelkie aparaty do celów technicznych.

W domach, gdzie rury gazowe się już znajdują, a urządzenie gazowe to umożliwia, złączamy przyrządy do gotowania z rurami gazowymi własnym kosztem. Również gazometry i całe urządzenia do oświetlenia gazem, po bliższem porozumieniu się z nami względem warunków, na własny koszt zaprowadzamy i wynajmujemy, a w ten sposób użytkujący gazu, oszczędzają koszta zaprowadzenia rur, gazomierza i t. p.

Kraków w Październiku 1881 roku.

Zarząd Zakładu gazowego
Kour. Voss.